

Honekin batera "EAEko toki erakundeetarako datu pertsonalak babesteko Jardunbide" egokien eskuliburua atxikitzen da.

Adjunto se remite ejemplar del "Manual de buenas prácticas para entidades locales de la CAPV en materia de protección de datos personales".

Eskuliburua EUDEL eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoaren artean egin da, zenbait Udaletako teknikarien laguntzarekin batera.

Este Manual ha sido elaborado conjuntamente entre EUDEL y la Agencia Vasca de Protección de Datos, junto con la participación de personal técnico de varios Ayuntamientos.

Eskuliburua legeak xedatutakoari egokitzeko ezinbesteko tresna izateko helburuarekin egin da, halaber, izaera pertsonaleko datuak erabiltzeko eta kudeatzeko metodologia zuzen eta egokia eskuratzeko bidea eskaini nahi digu.

El Manual pretende ser la herramienta esencial para adecuarse a la legalidad y adquirir una correcta metodología en el tratamiento y gestión de datos de carácter personal.

Azpimarratzekoa da Eskuliburua Kode Eredua izaera daukela, beraz, zure Udala eskuliburu honi atxikitzea espero dugu. Horretarako atxikitze-inprimakia eta argibideak erantsi dira

Es importante destacar que el Manual tiene naturaleza de Código Tipo, por lo que confiamos en que su Ayuntamiento se adhiera al mismo. A tal efecto le acompañamos un formulario de adhesión así como información explicativa para poder adherirse al mismo.

Adeitasunez,

Atentamente,

Bilbon, 2008ko ekainaren 11n



Iz. Jokin Bildarratz Sorron. Elkarteburua.